|  |
| --- |
| Wahyu Adi Putra Ginting |
| Jl. Utama No. 65, Pugeran, Maguwoharjo, Sleman, Yogyakarta – 55283 - Indonesia |
| +62 821 6543 9527 |
| wahyu.ginting@gmail.com |
| Career Focus | Localization (English – Indonesian) |
| Summary | * More than 6 years of professional experience in the translation industry
* Strong technical command of English and Indonesian
* Great communication skill
* Fulltime availability
 |
| Education | Bachelor of English Literature  |  |
| Sanata Dharma University, Yogyakarta, Indonesia.GPA 3.91 (4 point scale) | 2003 |
| ProfessionalExperience | * (2009 – now) Providing translation services on freelance basis
* (2010 – now) Providing simultaneous and consecutive interpreting services on freelance basis
 |  |
|  |
|  |
| Translation Experiences | * Christian books translation for Andi Publishing House (2009 – 2011)
* Website localization – www.berzinarchives.com and studybuddhism.com (2011 – now)
* Vendor of documents (legal, IT, HR, marcomm) translation service for PT Prudential Life Assurance Indonesia (2014 – now)
* Vendor of documents translation service (legal, reports, electronic correspondences) for American Friends Service Committee (2013 – now)
* Vendor of documents translation and video subtitling services for United Nations World Food Programme (2015 – now)
* Vendor of marketing materials translation service for Prudential Life Assurance Singapore (2015 – now)
* Vendor of marketing materials translation service for Hogarth & Ogilvy Singapore (2015 – now)
* Vendor of documents (bulletins, reports) translation service for Plan International Indonesia (2016)
 |
| InterpretingExperiences | * Vendor of Consecutive Interpreting Service for PT Prudential Life Assurance (2010 – now)
* Vendor of Consecutive and Simultaneous Interpreting Services for American Friends Service Committee (AFSC) Indonesia (2013 – now); including AFSC Asia Regional Meeting in Yogyakarta, Indonesia (2014) and in Phnom Penh, Cambodia (2015)
* Interpreter for UN-World Food Programme’s Emergency Logistics Preparedness Workshop, Yogyakarta (2014)
* Interperter for YAKKUM Emergency Unit’s Emergency Response and Preparedness Workshop (2014)
* Interpreter for PT Caria Berkat Jaya’s Agency Leaders’ Workshop on Insurance Business (2015)
* Escort Interpreter for “The Paranormal Zone” (a TV show from Malaysia) Film Shooting in Yogyakarta (2015)
* Interpreter for UN-World Food Programme’s Emergecy Preparedness and Response Workshop, Padang (2015)
* Interpreter for UN-World Food Programme’s “Training of Trainers”, Jakarta (2015)
* Interpreter for UN-World Food Programme’s “Strategic Emergency Logistics Training”, Jakarta (2015)
* Interpreter for UN-World Food Programme’s “EPR Yogyakarta Logistics Cluster Workshop”, Yogyakarta (2015)
* Interpreter for UN-World Food Programme’s “ELRP Socialization Meeting”, Jakarta (2015)
* Simultaneous interpreter for UN-World Food Programme’s “Joint Meeting of the National Network of Humanitarian Response Facilities Establishment”, Bali (2016)
 |
| Project Management Experiences | * Website globalization for kratonwedding.com (a documentary website for the Royal Wedding in Yogyakarta Sultanate, Indonesia)
* Website localization for jhpiego.org
* Modules Translation for Room to Read’s Literacy Workshop
* Modules Translation for Room to Read’s Library Workshop
* Modules Translation for Room to Read’s Library Activities Workshop
 |
| CAT Tools | MemoQ, Wordfast 3, SDL Trados Studio 2011. |